

NEUES VOM BERG

WIR FÜR KINDER - VEREIN FÜR SOZIALPÄDAGOGISCHE FÖRDERUNGEN

10/2009



Stellvertretend für viele, die das Europahaus des Kindes unterstützen sagen wir DANKE an das Traudl-Theater in Hennersdorf, das dieses Jahr die Komödie „Die vertagte Nacht“ von

Franz Arnold und Ernst Bach erfolgreich im 9er Haus auführte. Bei den zehn ausverkauften Vorstellungen gab es auch ein Pausenbuffet, das von Michaela Kremzar unter Mithilfe von Hennersdorfer Gemeinderäten und -rätinnen gestaltet wurde. Die Hennersdorfer/innen sind

bestrebt, bei Veranstaltungen immer den sozialen Aspekt mitzudenken. So war es auch diesmal. Der Großteil der erzielten Buffeteinnahmen (Euro 1.600) wurde dem Europahaus des Kindes zur Verfügung gestellt. Übrigens im Jänner 2010 gibt es die nächste Komödie im 9er Haus – „Weekend im Paradies“ (Infos unter www.hennersdorfer-theaterverein.at).

Unser Dank gilt auch der **Gemeinde Hennersdorf**, die uns wieder die Vervielfältigung der Zeitung ermöglichte

4. Weihnachts- und KUNSTmarkt 2009

Auch heuer wird wieder Kunst und Design beim „4. Weihnachts- und KUNSTmarkt“ im Bockkeller im Mittelpunkt stehen. Als besonderes Angebot gibt es heuer „selbstgesiedete Seifen“, die von engagierten KollegInnen des Europahauses hergestellt wurden. Am Samstag, 28. November 2009 und am Sonntag,

29. November 2009 können Sie uns in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr im Bockkeller – 16, Gallitzinstraße 1 im 1. Stock besuchen. Alle Einnahmen des Buffets werden zur Gänze den Sozialpädagogischen Wohngruppen im Europahaus des Kindes zur Verfügung gestellt.

4. Weihnachts- und KUNSTmarkt

am 28. und 29.11.2009, 11.00-18.00Uhr
im „Bockkeller“, 16., Gallitzinstraße 1, 1. Stock



Design: Vero Smejkal <http://www.vero-art.com>

gestaltet von den
KünstlerInnen:

Ilديو Frithum –
Gerti Hopf - Dagmar Kleinowitz-
Erna Lenhardt - Lidia Molinski -
Gerda Niewwelt - Marika Siesz -
Verena Prandstätter-Georg Tichy -
Helga Lauth -
Alex Oberhaidinger - Gabi Schreiter
Paula Springinsfeld -
Marianne Waldhäusl -
Marianne Binder und Kinder vom
Europahaus des Kindes

**Buffet zugunsten des
Europahaus des Kindes**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Schenken Sie eine Tierpatenschaft!

Um unseren Kindern und Jugendlichen auch weiterhin das Unterstützungsangebot der „Tiergestützten Pädagogik“ zu ermöglichen, brauchen wir Ihre Mithilfe. Fördern Sie bitte unser Projekt und übernehmen auch Sie eine Patenschaft für eines unserer Tiere oder schenken Sie ein besonderes Weihnachtsgeschenk an Familie, Freunde, Geschäftspartner,... Dieses Geschenk macht doppelt Freude!!!

Durch die **Übernahme einer Patenschaft** gewährleisten Sie die umfassende Versorgung des Tieres, Tierarztkosten sowie bauliche Maßnahmen im Stall.

Anfragen bitte an binder@europahausdeskindes.at oder telefonisch 01-914 81 44

Freude mit der Ernte

Anfang Dezember 2008 erhielt das „Europahaus des Kindes“ von **Bayer Austria** drei Bäume, die im Bereich der Tierfarm

eingepflanzt wurden. Darüber berichteten wir bereits in einer unserer letzten Zeitung. Der **Bayer-Konzern** hat im Jahr 2007 weltweit rund 300.000 Bäume gepflanzt – als Beitrag zur Bekämpfung des Klimawandels.

Mit dieser Aktion unterstützte das Leverkusener Unternehmen als einer von sechs offiziellen privaten Partnern die einzigartige Kampagne „Plant for the

Planet: Billion Tree Campaign“ des Umweltprogramms der Vereinten Nationen (UNEP). Knapp zwei Dutzend Gesellschaften des **Bayer-Konzerns** haben sich auf allen Kontinenten der globalen Baumpflanz-Aktion angeschlossen. So auch **Bayer Austria**, die im Vorjahr dem „Europahaus“ diese Bäume widmete.

Heuer konnten die im Europahaus lebenden Kinder bereits Früchte des Apfelbaumes, des Birnenbaumes und des Marillenbaumes ernten. Dazu kam noch die Ernte an Paradeisern und Himbeeren aus dem eigenen Garten. Die Begeisterung war groß!



Unser Gartenprojekt „Wohlfühlgarten“ geht weiter



Leopoldine Pfoch, die Witwe des ehemaligen Wiener Vizebürgermeister und Landtagspräsident **Hubert Pfoch** der im letzten Jahr verstorben ist wird das Europahaus des Kindes in den kommenden Monaten in einer ganz besonderen Form unterstützen. Hubert Pfoch war langjähriger Stadtrat und zwischen 1979 und 1984 erster Präsident des Wiener Landtags. Hubert Pfoch war auch ein überaus beliebter Bezirkspolitiker in Ottakring, denn er fungierte 25 Jahre, von 1962 bis 1987 als Obmann der SPÖ-Ottakring. Poldi Pfoch, die lange Jahre im pädagogischen Berufsfeld tätig war möchte in Gedenken an Hubert Pfoch das Gartenprojekt im Europahaus des Kindes unterstützen. Mit Ihrer Unterstützung werden wir weitere Obstbäume pflanzen und unser begonnenes Gartenprojekt (wir berichteten in der Ausgabe 7/2008) weiterführen.

Es werden Dank Frau Pfochs Unterstützung Beerensträucher und Pflanzen mit den Kindern gesetzt. Auch kleine bauliche Maßnahmen werden wir realisieren, z.B. einen Holzsteg um den Gemüsegarten besser erreichen zu können, aber auch um Beobachtungen im Biotop zu ermöglichen. Da Hubert Pfoch in der Zeit seiner politischen Tätigkeit immer ein besonderer Ansprechpartner für Kinder und Jugendliche war, freuen wir uns, dass unser Gartenprojekt von Leopoldine Pfoch im Namen ihres verstorbenen Mannes so großzügig unterstützt wird.

EM-CDs für die Europahauskinder

Dipl. Päd. Matthias Hammer; Lehrer in Wien, hat anlässlich der Fußball-Europameisterschaft 2008 als Schulprojekt mit Kindern einen Schul-EM-Song produziert, wobei er vom Stadtschulrat für Wien und zahlreichen anderen Sponsoren unterstützt wurde. Die Produktion dieser CD war ein österreichweites Schulprojekt zur positiven und aktiven Teilnahme der SchülerInnen an der EM 2008. Die CD war auch im gesamten Musikhandel

erhältlich. Die Vertriebsfirma zeichnete Matthias Hammer mit der „goldenen Schallplatte“ für mehr als 15.000 verkaufte CD aus.

Nun hat Matthias Hammer, der diesen Song komponiert, getextet und mit den SchülerInnen produziert hat, den Restbestand an CDs dem „Europahaus“ gespendet. Vielen herzlichen Dank Matthias Hammer und allen, die an diesem Schulprojekt mitgearbeitet haben.

Kiddy-Killers vs Tiger Kids

Traditionelles Fußballmatch als Kick-Off für heiß ersehnte Sommerferien!

Text Andrea Bock – Sozialpäd. I.A.



Am 26. Juni war es wieder soweit: die Kinder und Jugendlichen des Europahaus des Kindes stellten sich erneut im sportlichen Wettkampf der Mannschaft ihrer BetreuerInnen. Konnten die Tiger Kids letztes Jahr den Sieg im Elfmeterschießen für sich verbuchen, drohte ein Gewitter und heftig einsetzender Regen das diesjährige Fußballmatch buchstäblich ins Wasser fallen zu lassen. Doch Spieler und Fans ließen sich nicht ins Abseits drängen. Nachdem sich Donner und Blitz verzogen hatten, wurde der mit Spannung erwartete Schlagabtausch ums runde Leder mit einer halbständigen Verspätung angepiffen.

Bei strömendem Regen und tiefem Boden war die Partie lange ausgeglichen, die Mannschaft der Jugendlichen beeindruckte Anhänger sowie Gegner durch enormen Einsatz und exzellenten Spielaufbau. Mit nur wenigen Ballkontakten wurde das Mittelfeld der Kiddy-Killers ausgetrickst und Passes und Kopfbälle im Strafraum verfehlten nur knapp das Tor der BetreuerInnen. Erst ein unglückliches Eigentor nach einem Eckball der Kiddy-Killers brachte die BetreuerInnen mit 1:0 in Führung. Doch die Mannschaft der Jugendlichen blieb am Ball! Es folgte ein torreicher Schlagabtausch, den die BetreuerInnen mit 4:3 in die Pause retten konnten.

In der zweiten Halbzeit ging es in derselben Tonart weiter. Tiefer Boden, erste Ermüdungserscheinungen auf beiden Seiten, aber unermüdliche Fans, die Lust auf weitere Tore hatten und diese auch zu sehen bekamen. Dann, einige unglückliche Passes der Jugendlichen - vom tiefen Matsch kurz vor der Ballannahme gestoppt - gnadenlos von den Kiddy-Killers ausgenutzt. Beim Stand von 10:6 schien die Moral der Jugendlichen im knöcheltiefen Boden unter zu gehen. Doch sie bäumten sich ein weiteres Mal auf: herrliche Torparaden vereitelten weitere Treffer der BetreuerInnen, die Mädchen und Burschen der Tiger Kids tribbelten durch die Beine der Kiddy-Killers und stürmten unaufhaltsam auf das gegnerische Tor zu:

10:7, 10:8, 10:9. Kurz vor Ende der Partie gingen die Tiger Kids sogar mit 11:10 in Führung, doch erneut folgte der Ausgleich durch die Kiddy-Killers. Die Zuschauer hielt es kaum noch unter ihren Regenschirmen. Sollte abermals ein Elfmeterschießen das traditionelle Fußballmatch am Berg entscheiden? Und dann: Konzentrationsschwächen im Strafraum der Jugendlichen, zwei glückliche Abstauber der Kiddy-Killers und – Schlußpiff. Ein in letzter Minute unerwartetes 13:11 ließ die BetreuerInnen siegreich vom Platz gehen, doch allen war klar: diese Partie hätte auch anders ausgehen können! Nach einigen getrockneten Tränen und einer heißen Dusche trafen sich alle beim geselligen Grillen von selbst zubereiteten Hamburgern, das von den BetreuerInnen für die Kinder und Jugendlichen organisiert wurde. Die Kohlen glühten, die Stimmung war ausgelassen und irgendwann zwischen Hamburger und Nachspeise war allen klar: die Revanche ist aufgelegt, und die Kiddy-Killers werden sich besonders warm anziehen müssen!

Auszeit im Kärntnerland

Auch diesen Sommer verbrachte die Wohngruppe 2 – neun Kinder und SozialpädagogInnen zehn Ferientage in Seeboden am Millstätter See. Untergebracht im selben Feriendomizil wie im vergangenen Jahr, genossen die „UrlauberInnen“ den Komfort und die Gemütlichkeit großzügiger Räumlichkeiten und einen herrlichen Naturgarten auf zwei Etagen. Dennoch, von Faulenzen war hier nicht die Rede! Es gab viel zu erleben und die Kinder freuten sich über ein abwechslungsreiches Programm – mit maßgeschneiderten Highlights für Jungs und Mädchen. Ob Piratenschiffahrt auf der Black Pearl mit abenteuerlicher Schatzsuche, einen Tagesausflug ins nahe Grado inklusive Meeresbrise und Pizza Salami oder die schweißtreibende Durchquerung der gewaltigen Ragga-Schlucht, zum Staunen gab's genug. Erholung boten Badeausflüge in die Strandbäder am Millstätter- und Pressegger See. Tretbootfahren, Naturlehrpfade, Shopping und der Besuch eines Friseurs für den individuellen Sommerhaarschnitt rundeten das Ferienprogramm ab. Kulinarischer Hochgenuss für die ganze Gruppe waren die herzhaften Grillabende auf unserer Terrasse, selbstgemachte Eispalatschinken sowie exotische Gaumenfreuden bei Running Shushi. Schade, dass der Sommer schon wieder vorbei ist!



Kunstkalender 2010

Für unsere treuen UnterstützerInnen haben wir auch für das Jahr 2010 einen wunderschönen Kalender aufgelegt, dieses Mal in einer anderen Ausführung. Mit dem Kauf des Kalenders 2010 unterstützen Sie unsere sozialpädagogische Tätigkeit und unsere tägliche Arbeit. Es ist uns dadurch möglich jedes Kind individuell als eigene Persönlichkeit zu behandeln, Perspektiven Liebe und Aufmerksamkeit zu geben, um auf diese Weise eine Chance auf ein glückliches eigenständiges Leben zu ermöglichen. Der Erlös kommt ausschließlich den sozialpädagogischen Wohngruppen des Europahaus des Kindes zu Gute. Ein Kalender kostet 7,80,- - wir freuen uns auf Ihre Bestellung!!

Unsere Maltherapeutin, Christine Wibiral, arbeitet mit den Kindern und Jugendlichen, die im Europahaus einen neuen Lebensraum gefunden haben, im Rahmen von mal- und gestaltungstherapeutischen Kleingruppen und bietet auch Einzeltherapie für ein jugendliches Mädchen an. Die Mal- und Gestaltungstherapie bietet für traumatisierte Kinder eine gute Unterstützungsmöglichkeit an, da der verbale Ausdruck nicht im Vordergrund steht und durch die lustvolle kreative Arbeit oftmals belastende Situationen über das Bild ausgedrückt werden können. Wir sind sehr dankbar über die Zusammenarbeit mit Frau Wibiral, die einerseits durch ihre fundierte Ausbildung als Kindergartenpädagogin und als Mal- und Gestaltungstherapeutin intensiv mit den Kindern und Jugendlichen unserer Wohngruppen arbeitet und andererseits für uns alle aufgrund ihrer herzlichen und einfühlsamen Art eine sehr geschätzte Unterstützung ist.



Die Bilder für unsere Kunstkalender werden von den Kindern nach eigenen Ideen gestaltet und entstehen nicht im therapeutischen Kontext, sondern werden in eigenen Malnachmittagen von den jungen KünstlerInnen kreiert.

Einen herzlichen Dank all jenen, die uns unterstützt haben diesen schönen Kalender zu gestalten und zu drucken:
Christine Wibiral
Hermann Cech
Christine Bauer
sowie den Künstlerinnen der Sozialpädagogischen Wohngruppen

Wir danken **Freshfields Bruckhaus Deringer LLP** für Ihre Unterstützung bei der Umsetzung von Projekten und die Übernahme der Druckkosten für den Kalender 2010.

Anfragen und Bestellungen für unseren schönen Kunstkalender nehmen wir gerne telefonisch 01 914 81 44 oder per Mail: binder@europahausdeskindes.at entgegen.

BITTE UNTERSTÜTZEN SIE UNS AUCH WEITERHIN! Unsere Spendenkonto: Bank Austria-Creditanstalt 51846434501

Impressum:

Medieninhaber, Verleger und Herausgeber: Wir für Kinder - Verein für Sozialpädagogische Förderungen, 1160 Wien, Europahaus des Kindes, Vogeltengasse 2,
Kontakt: binder@europahausdeskindes.at, Redaktion und Text: Marianne Binder, Jutta Vierhauser, Layout: Hermann Cech, Vervielfältigung: Gemeinde Hennersdorf
Sponsoring-Post: GZ 05Z036065 S, Verlagspostamt 1170 Wien, Erscheinungsort Wien, Spendenkonto: Bank Austria – Creditanstalt 51846434501, ZVR-Nr.: 734327562